Año 3. ° —Núm. 671. PAZ DE AYACUCHO. Sábado 14 de Agosto de 1847.

LA ÉPOCA.

SUSCRIPCION--Por un mes 20 rs.--por seis meses ó un año á 2 pesos mensuales. Cada número suelto á un real. AVISOS--Los de menos de 10 lineas, por ocho publicaciones un peso; los de mayor estension, proporcionalmente.

REMITIDOS--Sobre asuntos particulares á precios convencionales--los que sean de interes público se insertarán *gratis*--No se admite comunicado alguno sin firma conocida. Toda correspondencia debe venir *franca de porte*.

Este Diario es propiedad de la **Imprenta de la Época:** saldrá todos los dias ordinarios. Publicará fielmente los documentos y demas datos oficiales **pero no es oficial.**—La persona que quiera retirarse de la suscripcion no podrá hacerlo sino á fin de mes.—**Puntos de suscripcion**—PAZ—Oficina de la Imprenta, Tienda de D. Eusebio Lopez y Librería Hispano-Boliviana.—SUCRE—Casa del Sr. D. Santiago de Baca Guzman.—POTOSI—D. José M. Llano Administrador de Correos.—COCHABAMBA—Casa del Sr. D. José Maria Gonzalez Velez.—ORURO—Sr. D. Mateo Lopez Videla.—SANTA CRUZ—Sr. D. Felix San-Martin.—TACNA—Tienda del Sr. D. Juan Varela.—COBIJA—D. Guillermo Billinghurst.—VALPARAISO—Oficina del Mercurio.—COROCORO—Casa de D. Juan Millet.

CORREOS.

ENTRAN.		SALEN.	
Del Interior	2 y 17.	Para el Interior	4 y 20 á las 6 de la tarde.
Id. id. de á pie	10 y 25.	De á pie	12 y 27 á las 3 de la tarde.
De Tacna	10 y 25.	Para Tacna	12 y 27 á medio dia.
Del Perú	13 y 28.	Para el Perù	9 y 24 á la misma hora.

Nota.

El rejistro de encomiendas y certificados se cierra seis horas antes que los correos destinados para su conduccion.

ALMANAQUE.

S. Eusebio confr.—Dom. —*La Asuncion de Ntra. Sra.*

LA ÉPOCA.

COLOMBA.

Novela por M. Próspero Merimeé.

Siempre hemos procurado llenar el Folletin de nuestro diario con las novelas mas selectas de la literatura moderna, eligiendo la de los autores mas notables, que reuniesen á la belleza de la forma, la moralidad del fondo. Nuestro objeto ha sido derramar el gusto por la lectura en todas las clases de la sociedad, presentando á la vez ejemplos de moralidad. Creemos haberlo conseguido en parte, y esta conviccion es lo que hace persistir á la empresa de la «Epoca» en su reimpresion de obras, á pesar de los quebrantos que ha sufrido al principio, siendo despues de la del Mercurio la imprenta que mas reimpresiones ha hecho en la Amèrica del Sud.

Dando siempre á nuestro folletin la debida atencion, ofrecemos hoy á nuestros lectores la *Colomba* de M. Merimeé, obra que merece llamar la atencion asi por el nombre de su autor, cuanto por el mérito intrinseco de la obra. M. Merimeé es el autor del Teatro de *Clara Gazul*, del *Vaso Etrusco*, de la *Crónica de Carlos IX*, de la *Guerra Social*, y de otras obras notables. Vèase el juicio que hace de él La *Ilustracion*, periódico universal de Paris:—«Es un espíritu fino, delicado y exquisito, que reune á estas raras calidades una pureza de gusto, una discrecion en su modo de decir, y una sobriedad de estilo de lo que en vano se buscaria un ejemplo en la literatura contemporánea, que peca mas bien por superabundante y vaga. M. Merimeè parece pertenecer directamente á los modelos puramente clásicos, á esos prudentes escritores de los tiempos pasados que deliberaban antes de escribir, y deliberaban aun despues de haber escrito, borrando y corrijiendo veinte veces, con arreglo al precepto. Muchos hay que se han encargado de formar nuevas leyes para nuestra poesia y nuestra lengua; M. Merimeé, siguiendo su gusto natural, se ha reservado las obras puramente de arte, y se le podria llamar un escritor *agradable:* él agrada, encanta mas bien que conmueve y transporta, nos conduce suavemente mas que nos arrastra con violencia, y si su talento no domina el corazon, puede decirse que es una verdadera fiesta para la imaginacion.—Sus obras, como lo ha dicho muy bien M. Etienne, no son ni de un entusiasta, ni de un moralista severo; no es inclinado ni á la hipérbole, ni al anatema; su filosofia tolerante se resigna à admitir al hombre tal cual es, y al traves de sus ingeniosas sátiras se entrevee mas bien la sonrisa de la burla, que la expresion de la còlera ó el menosprecio.

M. Sainte-Beuve uno de los criticos mas célebres de la moderna Francia ha consagrado á Colomba un articulo notable, publicado en la *Revista de ambos Mundos*. Prefiriendo presentar el juicio de autores conocidos antes del nuestro, citaremos lo que el expresado critico dice de Colomba, despues de haber hecho un analisis de la *Guerra Social:*—«No haremos otro tanto con *Colomba*, tan reciente, ò mas bien tan presente, y que todo el mundo ha leido. Despues del suceso universal que ha tenido un juicio hasta seria supérfluo. Pretender explicar por que ha gustado, seria quererse hacer doctor en materia de gusto. *Colomba*, con su novedad, ha hecho frente at tratado de 15 de Julio, de modo que tanto se hablaba del uno como de la otra. El mundo por indiferente y ligero que sea no se engaña jamas sobre lo que es bueno. Cuando una obra poderosa llena de bellezas fuertes y poèticas, ò de fantasias y excesos, se ofrece á su vista, puede tal vez desconocerle, pero desde que una produccion perfecta aparece, al punto exclama: *Eso es!*»

La escena de Colomba se pasa en Córcega, y la obra está consagrada á la pintura de las costumbres y del aspecto material del pais. Algunas horas de agradable lectura hacen comprender mejor las bellezas de aquella naturaleza salvaje y las preocupaciones de aquella sociedad casi primitiva, que todos los volúmenes que los viajeros han escrito sobre esa isla singular.—La accion de la novela es sencilla y animada á la vez, gradualmente se van presentando los personajes en relieve y creciendo por grados el interes, que no cesa un instante hasta la conclusion. Los caracteres son perfectamente delineados, y hay una lojica y encadenamiento entre todos ellos, que uno se imajina que es imposible que aquellos sucesos no hayan tenido lugar, á pesar de que esos caracteres salen un tanto de la esfera de la vida ordinaria, pero es porque las costumbres corsas salen tambien de la esfera de las demas costumbres. El estilo es limpio y colorido, lleno de modos de decir ingeniosos y sembrado de refleeciones nuevas, oportunas y profundas, entre las cuales se desliza algunas veces una leve ironía, que jamas es amarga. El diálogo es vivo, ingenioso y natural. Algunas veces desciende á las escenas mas comunes, ó se eleva hasta las proporciones de la trajedia, sin ser jamas vulgar ni afectado, ni hacer salir à sus personages del caracter que se le ha asignado.

Tal es *Colomba*, que hoi ofrecemos á nuestros lectores, y sobre todo á nuestras lectoras, invitando á estudiar el caracter de Miss Nevil en todo lo que tiene de hermo-

Folletin.

COLOMBA.

Por Mr. Próspero Merimeé.

MIEMBRO DE LA ACADEMIA FRANCESA.

(Traducido para la Epoca.)

De la "Revista de Ambos Mundos."

Povera, orfana, zitella,
Senza cugini carnali!--
Má per far la to vindetta.
Sta siguru; vasta anche ella.
(*Querella fúnebre del* NIOLO.)

I.

En los primeros dias del mes de Octubre de 181...., el coronel Sir Tomas Nevil, irlandes, y oficial distinguido del ejército ingles, hallandose de vuelta de un viaje á Italia, bajaba con su hija al hotel Beaubeau de Marsella. La admiracion continua de los viajeros entusiastas ha producido una reaccion, y, para singularizarse muchos toman hoy por divisa el *nil admiravi* de Horacio. A esta clase de viajeros descontentos pertenecia Miss Lidia, hija única del coronel. La *transfiguracion* le habia parecido mediocre y el Vesubio en erupcion apenas superior á las chimeneas de las fábricas de Birmingham. En suma, su grande objecion contra la Italia era de que este pais carecia de color local y de caracter peculiar. Esplique quien pueda el sentido de estas palabras que hace algunos años comprendia yo muy bien y que de algun tiempo á esta parte he dejado de comprender. Miss Lidia se habia lisonjeado en encontrar mas allá de los Alpes cosas que nadie hubiese visto antes que ella y de las que podria hablar *«con las gentes honradas»* como dice Mr. Iourdain. Pero prevenida por sus compatriotas en todas partes, y desesperada de encontrar nada desconocido se arrojó en el partido de la oposicion. Es bien desagradable, en efecto, no poder hablar de las maravillas de la Italia sin que alguno os diga: «conoce U. sin duda el Rafael del palacio*** en***? Es lo que hay de mas bello en Italia.» Y es justamente lo que se ha descuidado de ver. Como es muy largo ver todo, lo mas sencillo es condenar todo de antemano.

En el hotel Beaubeau tuvo Miss Lidia un amargo desengaño. Traia un lindo croquis de la puerta pelágica ó ciclopea de Segni, que juzgaba haber sido olvidada por los dibujantes. Habiendo encontrado en Marsella á Ladi Frances Tenwick esta le mostrò un Album y entre un soneto y una flor seca, figuraba la puerta en cuestion, muy bien iluminada. Miss Lidia dió la puerta Segni á su camarera, y renunció á su estimacion por las construcciones pelágicas.

El coronel Nevil participaba de estas tristes disposiciones, quien por otra parte, despues de la muerte de su muger no veia las cosas sino por los ojos de Miss Lidia. Para él, la Italia tenia el inmenso defecto de haber fastidiado á su hija, y por consecuencia era el pais mas fastidioso del mundo. Es cierto que nada tenia que decir contra los cuadros y las estatuas; pero lo que él podia asegurar, es que la caza era miserable en aquel pais, y que era necesario hacer diez leguas al sol para matar algunas pobres perdices. Al otro dia de su llegada á Marsella, invitó á comer al capitan Ellis su antiguo ayudante que acababa de pasar seis semanas en Córcega. El capitan contò à Miss Lidia una historia de bandidos que tenia el mérito de no parecerse en nada á las historias de ladrones con que tantas veces la habian entretenido en el camino de Roma á Nápoles. En la sobremesa cuando hubieron quedado solos los dos hombres con las botellas de vino de Burdeos, hablaron de caza y el coronel supo que no hay un pais donde sea mas variada y mas abundante que en Còrcega.—Se ven multitud de jabalies, decia el capitan Ellis, que es necesario saber distinguir de los cerdos domésticos que se les parecen admirablemente; porque matando un cerdo se echa uno encima un mal negocio con sus guardianes. Salen de una espesura, del bosque que ellos llaman *maquis*, armados hasta los dientes y se hacen pagar bien sus bestias y se burlan de vos. Se encuentran ademas ciervos, gamos, faisanes, perdices y tantas especies de caza que nunca acabaria de nombrarlas. Si gustais cazar id à Córcega coronel; alli como decia uno de mis huéspedes, podreis tirar sobre todas las cazas posibles, desde le tordo hasta el hombre.

A la hora del té, el capitan encantò de nuevo à Miss Lidia con una historia de *vendetta transversale*, (1) mas fantástica aun que la primera, y acabò de entusiasmarla por la Córcega describiendole el aspecto salvaje del pais que no se parece á ningun otro; el caracter original de sus habitantes, su hospitalidad y sus costumbres primitivas. Por último, puso á sus pies un lindo y pequeño *stilet*, menos notable por su forma y puño de cobre que por su origen. Un famoso bandido lo habia regalado al capitan Ellis, garantiendole haberse undido en cuatro cuerpos humanos. Miss Lidia lo colocò en su cinturon, lo puso sobre su velador y lo sacò dos veces de la vaina antes de dormirse. Por su parte, el coronel soñò que mataba un cerdo y que el propietario le hacia pagar el precio, en lo que él consentia de buena gana; porque era realmente un animal muy curioso, que pareciendose á un jabali tenia cuernos de ciervo y cola de faisan.

—Ellis cuenta que hay en Córcega una caza admirable, dijo el coronel almorzando con su hija; si no fuese tan lejos tendria gusto en ir á pasar unos 15 dias.

—Y bien, respondiò Miss Lidia, por qué no iremos á Còrcega?—Vos cazareis y yo dibujarè; y tendré mucho gusto de copiar en mi Album la gruta de que hablaba el capitan Ellis, donde Bonaparte iba à estudiar cuando era niño.

Era tal vez la primera vez que un deseo manifestado por el coronel hubiese merecido la aprobacion de su hija. Encantado por esta coincidencia inesperada, tuvo sin embargo el buen sentido de hacer algunas objeciones para irritar el feliz capricho de Miss Lidia. En vano hablò de la rusticidad del pais y de las dificultades que una muger encontraria para viajar: ella no temia nada; gustaba sobre todo de viajar á caballo, se complacia en la idea de dormir en el vivac y aun amenazaba ir hasta la Asia menor. A todo tenia respuesta porque jamas ninguna inglesa habia estado en Córcega. Y qué felicidad, de vuelta á Saint-James s-Place, poder mostrar su Album!—Querida mia, por qué pasais ese hermoso dibujo!—Oh! no es nada. Es la copia que he hecho de un famoso bandido corso que nos

(1) Es la venganza que se hace recaer sobre un pariente mas ó menos lejano del autor de la ofensa.

se, rodeado por una nube de modestia, castidad é inteligencia, que tanto encanta en ella, al mismo tiempo que fijen la atencion sobre los ligeros descarrios á que puede llevar una imajinacion demasiado exaltada, ó como dirian otros *romántica*. La leve ironia que el autor derrama sobre estas ideas exajeradas está llena del mejor gusto.

La redaccion ha puesto el mayor esmero en la traduccion de *Colomba*, de la cual se hará una edicion aparte, si como lo esperamos, esta obra recibe del pùblico la aceptacion que merece.

FUNCIONES LÍRICAS.

El gusto por la música y el canto es uno de los caracteres peculiares de toda sociedad adelantada. Estas dos artes que se dan la mano entre si llegan á hacerse una necesidad para el hombre culto y ejercen una influencia benèfica por las emociones que despiertan y por lo que predispone el alma y la cabeza á recibir las mas suaves impresiones. Esto es lo que hemos observado en las diversas capitales que hemos visitado, y nos ha sido muy grato ver que este jénero de diversiones se ha introducido por fin en Bolivia, aunque no en el grado de perfeccion que era de desearse, por lo que respecta al nùmero de artistas. Esto ha hecho pensar en los medios de ofrecer al pais una muestra completa de las obras de los grandes maestros que son hoy el encanto del mundo civilizado.

Tenemos entendido que el Señor Ferreti se propone dotar à Bolivia de una compañia lìrica completa, haciendo venir un *bufo, bajo-caricato*, un primer *tenor*, y una *prima dona soprano*, de cuyo mérito podemos responder porque los hemos oido cantar en teatros como los de Rio Janeiro y Valparaiso donde han merecido los aplausos de los intelijentes. Sabemos que los expresados artistas están dispuestos à venir á Bolivia, pero para ello seria necesario contar de antemano con una base segura. Uno de los medios mas conducentes para el efecto, y al mismo tiempo para ir derramando el gusto por la música, seria, á nuestro modo de ver, la reunion de una *Sociedad Filarmónica*, compuesta de las personas de gusto, que se comprometiese á costear por una temporada de seis meses todos los palcos de preferencia, obligándose à pagar una cuota correspondiente al valor del palco, el que en tal caso seria menor en razon de ser por temporada. A costa de tan pequeño sacrificio se tendria una buena compañia lírica, se tendria un punto de reunion que llenase agradablemente la noche, se perfeccionaria en las Señoritas el gusto por la mùsica, extasiandose en oir los acentos tiernos y apasionados de *Romeo y Julieta*, la música viva y popular del *Barbero de Sevilla*, los ecos armoniosos y expresivos de *Clara de Rosamberg*, ó las bellísimas quejas de *Gemma de Vergi*. Las obras acabadas de Rossini, Donizzeti y Bellini se presentarian dignamente en nuestro teatro, y con el tiempo las funciones lìricas despertarian en la sociedad el gusto artístico que solo necesita ejemplos vivos para desarrollarse.

Invitamos á los amantes del buen gusto y de los progresos morales del pais que se asocien á esta idea, que juzgamos digna de atencion.

BOLETIN AMERICANO.

SITUACION ACTUAL DE LA ISLA DE CUBA.

Artículo del Diario de la Marina de la Habana de 1.º de Enero.

Si en medio de la perfecta tranquilidad de que gozamos, vino á sorprendernos este año el horroroso huracan de Octubre, mas furioso todavia que el de 1844, bajo la proteccion del gobierno paternal de S. M. la reina y la ilustrada administracion de autoridades celosas, esperamos que el pais vaya reparando los males sufridos, para continuar en la nueva via de prosperidad que le ofrece la fertilidad de su suelo, y la laboriosidad de sus habitantes, convenientemente auxiliadas por los bien entendidos esfuerzos de los ilustres jefes que nos gobiernan y que con tanta oportunidad se han presentado y presentan siempre á remediar, en cuanto les es dable, las necesidades públicas. Sus oportunas medidas, despues de aquella calamidad (cuya primera noticia ha conmovido profundamente á nuestros hermanos de la Peninsula y al gobierno de S. M. la reina, resueltos todos á acudir en nuestro socorro, han bastado para satisfacer de pronto á las mayores urjencias; y asi como es de esperar que la presente cosecha haga desaparecer la memoria de los perjuicios sufridos por los propietarios, así tambien confiamos en que las suscripciones abiertas aquí y en la Madre Patria ofrecerán á los pobres una consoladora reparacion de sus desgracias. ¡Quiera el cielo que esa esperanza nuestra se realize, y en ello veremos un motivo nuevo, ademas de los infinitos que tenemos para bendecirle!

MARINA.—Corto es el periodo que cuenta de paz la nacion; pero digan lo que quieran los pesimistas, ó aquellos para quienes el objeto que cumple á sus deseos debiera realizarse, allanándose todos los obstáculos, salvàndose hasta la imposibilidad física, no tenemos motivos para quejarnos de que nuestra marina no haya adelantado en poco tiempo. No entra en el plan de nuestro trabajo ocuparnos hoi particularmente de la situacion de nuestra patria en los diversos ramos de la administracion pública; mas siendo nuestro diario órgano oficial del Apostadero, antes de hablar de lo relativo á este, vamos á dirijir una rápida ojeada ácia las mejoras hechas en la armada durante estos últimos años; porque en ella veremos, si efectivamente el gobierno de S. M. ha ido mas allá de lo que acaso tuviéramos derecho á esperar. La falta de noticias hará que el cuadro sea incompleto, pero bastan las pruebas con que contamos para el fin que nos proponemos. Despues de 1840, si bien no ha existido una verdadera guerra civil, no han faltado por desgracia discordias y trastornos que han conturbado á la nacion; no obstante, comenzaremos en esa fecha nuestra reseña.

En 1840 ingresaron á la Real Armada los vapores *Don Alvaro Basan y Congreso*, cada uno de 5 cañones de grueso calibre, construidos en los Estados-Unidos.

En 1843 se construyó en la Habana el hermoso bergantin *Habanero*, de 18 cañones: se adquirieron en Cádiz el vapor *Peninsular* de 2 cañones y fuerza de 70 caballos y el *Andaluz* de fuerza de 40 caballos.

En 1844 se invirtieron grandes sumas en la carena y habilitacion del navio *Soberano*, de la fragata *Perla* y del bergantin *Héroe*, antes desarmados; se construyó en la Habana la preciosa corbeta *Luisa Fernanda*, de 24 cañones; se adquirió y habilitó la corbeta *Colon* de 18 cañones; se construyó en Pasajes el bergantin trasporte *Urumea* de 2 cañones y 320 toneladas, y en Barcelona el falucho *Pluton* de 2 cañones.

En 1845 se construyeron en Lóndres: la corbeta *Villa de Bilbao* de 28 cañones, el vapor *Blasco de Garay* de 6 cañones y fuerza de 350 caballos; el *Vulcano* de 6 cañones y fuerza de 200 caballos: En Pasajes los bergantines *Lijero y Volador*, de 12 cañones cada uno.

En 1846 se ha trabajado en la construccion del vapor *Lepanto*, de fuerza de 200 caballos, en la Carraca: en la de un bergantin en Cartagena, y en el Ferrol, en la de una corbeta de 32 cañones. Ademas se ha construido en Lóndres para el servicio de las islas Filipinas los vapores *El Cano, Legazpy y Vasco*, de los cuales el primero es de 426 toneladas, con cañones jiratorios, y su màquina de fuerza de 150 caballos; y en la Habana se ha construido la goleta *Habanera* de 8 cañones: se ha adquirido el bergantin *Juanita*, de una colisa; los vapores *Castilla y Leon*, (*Moctezuma y Guadalupe*), el primero de fuerza de 280 caballos y el segundo de 230; el vapor *Satélite* (*Warrington*), de una colisa y de fuerza de 80 caballos; y por fin, un bergantin barca para reemplazar al bergantin *Laborde*.

Por último, al impulso que se advierte desde el advenimiento al gobierno de S. M. la reina á fines de 1843, es de agregar que en el periodo desde él corrido se han hecho obras importantisimas en los arsenales de la Carraca, de Cartagena y del Ferrol, (al que se han llamado todos los carpinteros de ribera del departamento, prohibiéndose darles licencia) a fin de disponerlos para emprender en ellos la construccion, objeto para el cual se hallaban inhabilitados; se hicieron grandes acopios de maderas, y asi en la carena de buques desarmados y algunos de servicio, como en la reparacion de estos últimos, se han ocupado las maestranzas hasta entonces sumidas en un estado deplorable y llenas hoi de vigor, á punto de que ni un solo brazo ha dejado de aprovecharse de cuantos pudieran creerse útiles para emplearlos en los trabajos del estado.

Mas si en la parte material han habido ese movimiento, la personal de la Armada no fué desatendida. El establecimiento del colejio de aspirantes abierto en Cádiz en enero de 1845 y que hoy se encuentra en el mas brillante estado; las escuelas prácticas de artilleria y de condestables; las de guardias marinas á bordo de los buques del servicio y otras muchas mejoras y reformas, no menos que una solicitud constante por el relijioso abono de los sueldos, nunca mejor que hoi satisfechos, demuestran igualmente bien que el gobierno de S. M. no ha olvidado cuanto importaba, para el progreso de la marina su honra y su decoro. Y no de otro modo hubiera podido esta prestar los importantisimos servicios que se le deben y merced á los cuales hallan ya la proteccion de que carecian muchos de nuestros compatriotas residentes en los paises mas distantes de la metrópoli: no de otro modo hubieran hallado en ella un poderoso ausiliar la industria y el comercio

---

ha servido de guia.—Como! habeis estado en Còrcega?....

Los buques de vapor no existian entonces entre la Francia y la Còrcega, y tratò de averiguarse de alguno que estuviese pròximo à salir para la isla que Miss Lidia se proponia descubrir. El mismo dia el coronel escribió à Paris para anunciar que ya no necesitaba la casa que habia encargado, y se arreglò con el patron de una goleta corsa que daba la vela para Ajaccio. Tenia dos cámaras regulares. Se embarcaron provisiones; el patron juró que tenia un marinero que era un cocinero magnífico; prometió que la señorita estaria perfectamente: que tendria buen viento y mar sereno. Ademas, el coronel arrèglándose á las voluntades de su hija, estipuló que el capitan no tomaria ningun otro pasajero á su bordo y que haria de modo de costear la isla para que su hija pudiese gozar de la vista de las montañas.

II.

En el dia fijado para la partida, todo estaba acomodado y embarcado desde por la mañana: la goleta debia dar la vela con la brisa de la tarde. Mientras tanto el coronel se pascaba con su hija en la Canabiere, cuando el patron se acercò á él para pedirle permiso de tomar à su bordo á uno de sus parientes, es decir al primo segundo de la muger de su hijo mayor, el que, volviendo á Còrcega, su pais natal, por negocios urjentes no podia encontrar buque—Es un guapo muchacho, añadió el capitan Matei, militar, oficial en los cazadores á pie de la guardia y que ya seria coronel si *el otro* fuese todavia emperador.

—Puesto que es militar, dijo el coronel....é iba à añadir: consiento con mucho gusto que venga con nosotros; pero Miss Lidia esclamò en inglés:

—Un oficial de infanteria! (como su padre habia servido en la caballeria, ella afectaba desprecio por toda otra arma) un hombre que puede ser sin educacion, que se mareará, que nos echará á perder todo el gusto que podriamos tener en la travesia!

El patron no entendia una palabra de inglés, pero pareciò comprender lo que decia Miss Lidia en el pequeño gesto de su linda boca, y empezó un elojio de su pariente, dividido en tres puntos que terminò asegurando que era un hombre completo, de una familia de *caporales*, y que no desmerecia nada del señor coronel, porque él, el patron, se encargaba de acomodarlo en un rincon donde no incomodase à nadie.

El coronel y Miss Nevil encontraron muy orijinal que hubiese en Còrcega familias en que el título de caporal pasase de padres á hijos; mas como por otra parte pensasen que se trataba de un caporal de infanteria, concluyeron que era algun pobre diablo á quien el patron queria llevar por caridad. Si se hubiera tratado de un oficial, se hubieran visto obligados á hablarle, á vivir con él; pero con un caporal no hay por que incomodarse, y es un ser sin consecuencia cuando no está al frente de su escuadra, con la bayoneta armada, para llevaros á donde maldita la gana teneis de ir.

—Vuestro pariente se marea? preguntò Miss Nevil con tono seco.

—Nunca, señorita. El corazon firme como una roca en mar como en tierra.

—Bien està, podeis llevarle, dijo ella.

—Podeis llevarle, repitiò el coronel, y continuaron su paseo.

A las cinco de la tarde el capitan Matei vino á buscarles para ir abordo de la goleta. En el muelle junto al bote del capitan, encontraron un jòven alto vestido con un redingote abotonado hasta la barba, la tez morena, los ojos negros, vivos y bien rasgados, el aire franco y espiritual. Al ver el modo como bajaba sus hombros, en su vigote rizado, se reconocia facilmente un militar, porque en esta época los vigotes no andaban por las calles, y la guardia nacional no habia introducido aun en el seno de las familias el uniforme y las habitudes del cuerpo de guardia.

El jòven al ver al coronel se quitò su gorra y le diò las gracias con desembarazo y en términos propios por el servicio que le hacia.

—Mucho gusto tengo en seros útil, mi buen jòven, dijo el coronel haciendole una benévola inclinacion de cabeza, y saltó al bote.

—Poco se molesta por los demas vuestro inglés, dijo en voz baja en italiano, el jòven al patron.

El patron puso su índice bajo su ojo izquierdo haciendo abatir al mismo tiempo los dos extremos de su boca. Para quien comprende el lenguaje de las señas, esto queria decir que el inglés entendia el italiano y que era un hombre caprichoso. El jòven sonrió lijeramente, tocó su frente en respuesta á la seña de Matei, como para decirle que todos los ingleses tenian algo descompuesto en la cabeza; en seguida se sentò al lado del patron, y consideró con mucha atencion, pero sin impertinencia, á su linda compañera de viaje.

—Tienen buena planta, estos soldados frances, dijo el coronel á su hija en inglès; asi es que llegan facilmente á oficiales.

En seguida dirijiendose al joven en frances:

—Decidme, amigo mio, en que regimiento habeis servido? El jòven tocó lijeramente con el codo al padre del ahijado de su primo segundo, y comprimiendo una sonrisa irònica, respondiò que habia servido en los cazadores de à pie de la guardia, y que al presente salia del 7.º lijero.

—Entonces habeis estado en Waterloo? Pero sois muy jòven.

—Perdon mi coronel; es mi ùnica campaña.

—Vale doble, dijo el coronel.

El jóven corso se mordiò los labios.

—Papá, dijo Miss Lidia en inglés, preguntadle si los corsos aman mucho á sú Bonaparte.

Antes que el coronel hubiese traducido la pregunta en frances, el jóven respondiò en bastante buen inglés, aunque con un acento pronunciado:

—Bien sabeis, señorita, que nadie es profeta en su pais. Nosotros los compatriotas de Napoleon, lo amamos tal vez menos que los franceses. En cuanto à mi, aunque mi familia haya sido enemiga de la suya, lo amo y lo admiro.

—Hablais inglés! esclamó el coronel.

—Muy mal, como podeis advertirlo.

Aunque un poco chocada por su tono desembarazado, Miss Lidia no pudo menos de reirse al pensar en una enemistad personal entre un caporal y un emperador. Este rasgo fué para ella como una introduccion agradable á las singularidades de la Còrcega, y se prometiò anotarlo en su diario.

(*Continuarà.*)

de buena fé: las constantes y cuantiosas aprehensiones de contrabando hechas por buques de guerra en las costas de la Peninsula, gracias al buen acuerdo entre los ministros de Marina y Hacienda, demuestran lo mui eficaz de ese ausilio. Digno es, pues, el gobierno de S. M. de que le felicitemos por esos adelantamientos de que resultan beneficios inmediatos para la nacion; pero al hacerlo, leal y sinceramente lo dirémos, justo es que mencionemos en particular al Exmo. Sr. Ministro del ramo don Francisco Armero, bajo cuya administracion se han realizado casi en su totalidad, aunque en la gloria de S. E. quepa su parte á los dignisimos jefes que propuso á S. M. para la direccion del cuerpo, para el mando de los departamentos, y para el de la comandancia jeneral, en donde sucesivamente hemos tenido el gusto de contarlos tan activos, celosos y entendidos como los Exmos. Señores D. Francisco Javier Ulloa y don José Primo de Rivera.

Y cumplida nuestra oferta, sin habernos detenido en comentarios, por que nos parece que los hechos hablan demasiado por si mismos, vengamos ya á la breve reseña que nos propusimos hacer respecto de este Apostadero.

EN EL EXISTEN HOI ESTAS FUERZAS.

Clases.	*Num. de cañones.*
Navio *Soberano*, construido en el Ferrol en 1774	74
Fragata *Maria Cristina*, en id., 1837	52
Corbeta *Maria Luisa Fernanda*, en la Habana, 1844	24
Bergantin *Patriota*, en Cavite, 1828	20
Id. *Habanero*, en la Habana, 1843	18
Id. *Nervion*, en Bayona de Francia, 1839	14
Bergantin goleta *Constitucion*, en Burdeos, 1835	14
Id. id. *Juanita*, adquirida en la Habana, 1846	Una Colisa.
Goleta *Cristina*, construida en la Habana, 1836	id
Id. *Isabel II*, Estados Unidos, 1832	3
Id. *Lijera*, Habana, 1828	3
Id. *Clarita*, Habana, 1828	Desarmada.
Id. *Habanera*, Habana, 1846	8
Id. *Polka*, adquirida en la Habana, 1846	Una Colisa
Id. *Criolla*, id. id., 1841	
Pailebot *Teresita*, construido en los Estados Unidos, 1832	Una Colisa.
Id. *Churruca*, id. en 1842	Una Colisa.
Balandra *Donacion*, construida en la Habana en 1832	Una Colisa.
Vapor *Alva ó Bazan*, construido en los Estados Unidos, 1840	5 g. c.
Id. *Congreso*, id. id	5 g. c.
Id. *Satélite*, adquirido en la Habana en 1846	Una Colisa.
Goleta trasporte *Infanta*, construida en la Habana en 1837.	

Como existentes en este Apostadero podemos dar tambien los vapores *Castilla y Leon*, construidos en Inglaterra en 1842 y adquiridos en el presente año: asi como el bergantin barca igualmente adquiridos hace dos meses y que se está habilitando para reemplazar al *Laborde*, escluido á consecuencia de las averias que sufrió en el temporal del 11 de octubre. El ponton *Marte* continua situado á la boca del puerto para el reconocimiento de los buques que entran y salen; pero no ha sido reemplazado todavia el de la misma clase *Trueno*, que se hallaba fondeado en la ensenada de Marimelena como buque de Sanidad, el cual se perdió en el bajo de Regla durante lo mas recio del temporal citado.

Con estas fuerzas, cuya mayor parte han estado durante el año en continua actividad, se ha descubierto todo el servicio del Apostadero; la vijilancia de las costas de esta isla; y de la de Puerto-Rico, y la proteccion del comercio nacional en el mar de las Antillas, Costafirme y Seno Mejicano.

La estacion de Santiago de Cuba, compuesta de las goletas *Isabel II* y *Cristina* y de los pailebotes *Churruca y Teresita*, ha sido convenientemente reforzada en distintas ocasiones, ya por el navio *Soberano*, que en la actualidad se halla en dicho puerto, ya por la fragata *Córtes* antes de su salida para la Peninsula y ya por la corbeta *Luisa Fernanda*, habiendose hallado en la misma estacion, casi de continuo, uno de los vapores *Bazan* y *Congreso*.

La estacion de Trinidad, aunque solo cuenta con la goleta *Lijera* y la balandra *Donacion* para sostener sus cruceros desde Cabo Cruz al Batabanó ha sido frecuentada por los mismos vapores en sus navegaciones desde este último punto al de Santiago de Cuba.

Han sostenido la estacion de Veracruz la fragata *Cristina*, la corbeta *Luisa Fernanda*, los bergantines *Habanero* y *Patriota* y el bergantin goleta *Juanita*, asi como la de Puerto-Rico la goleta *Criolla* y el pailebot *Churruca*. La goleta *Isabel II* ha permanecido igualmente la estacion en la rada de la Guaira, y la de la misma clase *Habanera* condujo al puerto de Nueva-York, en comision del servicio, al Sr. Capitan de fragata D. Trinidad Garcia de Quesada, habiendo regresado con efectos navales para las atenciones del Real Arsenal. Al mismo puerto ha ido el vapor *Leon* con objeto de limpiar sus fondos y hacer varias mejoras en su máquina: el navio *Soberano* y la fragata *Cristina*, acompañado el primero del vapor *Congreso*, y la segunda del *Bazan*, han visitado, en comision tambien del servicio, varios puertos de la isla de Santo Domingo; y por último, el bergantin *Laborde* antes de su esclusion, y la goleta *Infanta*, se han ocupado constantemente en conducir maderas de construccion, asi para las atenciones del arsenal, como para el acopio de las que deben remitirse á la Peninsula. Para completar esta reseña del movimiento de nuestros buques, haremos mencion de la llegada del bergantin *Nervion* y del bergantin goleta *Constitucion*, que vinieron convoyando tropas procedentes del Ferrol, y de la salida del bergantin *Jason* para el puerto de Vigo, despues de haberlo verificado para Cádiz la fragata *Córtes*.

Fácil nos seria demostrar ahora toda la importancia de los servicios que en las comisiones indicadas han prestado los buques de este Apostadero: pero como para conocer la de una gran parte, basta atender á las circunstancias en que se encuentran los paises á que se han dirijido, preferimos dejarla á la consideracion de nuestros lectores, que como nosotros se hallan sin duda persuadidos de que en todas partes ha flotado sin mancha nuestro glorioso pabellon.

Seguiremos, pues, nuestra narracion, entrando en una parte ménos árida, cual es la de las mejoras que en 1846 contamos en este Apostadero.

Ya en nuestra reseña del año último tuvimos el placer de mencionar la adquisicion del bergantin goleta *Juanita*, hecha en los primeros tiempos de la administracion del Exmo. Sr. D. José Primo de Rivera: dicho buque, perfectamente carenado, salió á la mar en este año: en el mismo se ha construido en este arsenal la hermosa goleta *Habanera*; se ha adquirido el vapor *Satélite* (antes *Warrington*;) se ha hecho la ventajosisima compra de los vapores *Castilla y Leon*, en la cantidad de 160,000 pesos, y se compró igualmente el bergantin barca *Agnes Jane*, á fin de reemplazar, como se ha indicado, al bergantin *Laborde*, para cuyo efecto llena todas las condiciones que pudiera desearse. Esto no obstante, entre los objetos de la comision que llevó á Nueva-York el señor Garcia de Quesada, se cuenta la adquisicion de una fragata trasporte de grandes dimensiones, propia y capaz para conducir madera de construccion á nuestros arsenales de la Peninsula, cuyo buque se empleará tambien con gran ventaja en proveer este arsenal de jarcias y lonas nacionales, conduciendo la tropa y marineria que necesite el Apostadero, y llevando en retorno los enfermos y cumplidos de ambas clases.

Tambien en el año último hicimos mencion de la obra, en que el Exmo. Sr. Comandante jeneral se ocupaba de la construccion de un gran varadero en este arsenal, á fin de proporcionar tan interesante medio de reparacion asi á los buques de guerra como á los mercantes, y cuya necesidad para todos se ha notado en este año.—Oportunamente ausiliado por la Real Junta de Fomento que consiguó al efecto la cantidad de 50,000 pesos, los trabajos se han continuado, y se espera que el Sr. Garcia de Quesada traiga de los Estados Unidos máquinas y efectos necesarios para darles cima. Concluido ya el gran foso que fué preciso hacer á fuerza de brazos y tiempo para vencer la dureza del terreno, se ha formado el malecon que cierra la boca de la grada, la cual se empezará á desaguar mui pronto con la máquina del vapor de fuerza de 20 caballos, adquirida en Matanzas, que es la que servirá tambien para poner en seco las embarcaciones de guerra y mercantes que suben al varadero, á fin de carenar, recorrer ó limpiar sus fondos. Ademas de esta importantisima obra, y de las carenas que se dieron al navio *Soberano*, al bergantin *Jason* y á casi todos los buques menores, y de la que recibe en la actualidad el bergantin *Patriota*, se han llevado á cabo en el arsenal otras mejoras de mucha consideracion. Hablamos del establecimiento de una pequeña fundicion, bastante para llenar las continuas necesidades de los vapores y las no menos apremiantes de los buques de vela: de la construccion de una sierra cuya máquina empezó ya á funcionarse con el ausilio de una rueda hidráulica; y por fin, del aumento que han recibido los talleres, en particular el de armeria. Y si á todo esto agregamos las economias que se han hecho, especialmente en las contratas que principiaron en Mayo último, y merced á las cuales se han podido proporcionar los recursos necesarios para aumentar las fuerzas del Apostadero con las adquisiciones enumeradas, aun sin entrar en el examen de otras disposiciones, que como las relativas á la conservacion de los buques, son del mayor interés público, y han ocupado muy particularmente al Ecsmo. Sr. comandante jeneral, habrán visto nuestros lectores un imperfecto bosquejo de los adelantamientos que advertimos en 1846.

Sensible nos es, mas al par de ellos, fuerza es tambien que recordemos los desastres ocasionados por el funesto huracan del 11 de octubre; porque, como nuestros lectores saben, en medio de la desolacion jeneral, no han bastado el valor y pericia de nuestros marinos para salvar á los buques de guerra de algunas averias de consideracion. Pero, si es triste recordar las desgracias, es tambien consolador observar los esfuerzos hechos para remediarlas. Prestados por el Ecsmo. Sr. Superintendente jeneral los recursos necesarios, no se ha perdido tiempo en proceder á las reparaciones, como que solo se advierte ya la pérdida de las lanchas y embarcaciones menores del Apostadero. El bergantin-goleta *Constitucion*, que se habia ido á pique en la Machina, se está carenando en el varadero de Belot; la goleta *Criolla*, á pique en el muelle de los vapores de Regla, se halla lista para empezar su recorrida en el arsenal, en donde se encuentra igualmente la *Polka*, que se habia ido asi mismo á pique en el muelle de la Machina. De suerte, que queda únicamente varado en la ensenada de Chavez el vapor *Satélite*, el cual por las dificultades del sitio no ha podido salir todavia á flote, aunque se espera sacarlo pronto sin daño notable en su casco. Las atenciones del servicio eran muchas, y preciso fué acudir á las mas urjentes, facilitando al propio tiempo los ausilios que la situacion del arsenal permitia á los poco afortunados buques de una nacion amiga y aliada, cuyos jefes y oficiales hallaron en el Ecsmo. Sr. Comandante jeneral la buena acojida que debian esperar del digno representante de una nacion siempre leal y magnánima.

Hemos concluido nuestra reseña. Los hechos que dejamos consignados prueban los beneficios resultados de la administracion del Ecsmo. Sr. D. José Primo de Rivera en 1846. No satisfecho S. E. con los importantes servicios que presta, desempeñando tan cumplidamente el encargo para que mereció la confianza de S. M. la Reina, los estiende á cuanto pueda contribuir á los progresos de la Real Armada, y á los de la nacion en jeneral, siempre impulsádo por el ardiente amor á la patria que tanto ha distinguido en todos tiempos a la marina española. Los hombres honrados le tributan por ello su reconocimiento, y al espresarlo nosotros, no debemos omitir el que es igualmente debido á los dignos jefes, Sres. oficiales y empleados que sirven á sus órdenes, y que no escasean esfuerzos por segundar sus nobles miras.

(Continuará.)

BOLETIN EXTRANJERO.

De la misma correspondencia de Europa del *Jornal* tomamos las noticias siguientes.

«AUSTRIA.—No es solamente en Inglaterra y en Francia donde actualmente se están haciendo preparativos de guerra: tambien el Austria está completando su caballeria con toda la actividad posible y movilizando su artilleria; y como segun la regla del tiempo de Luis XIV para hacer la guerra con fortuna es necesario tres veces mucho dinero, acaba igualmente de contraer un empréstito de 80 millones de florines, para que no le falte este elemento, de cuya suma podrá disponer dentro de pocos dias. Se atribuyen al estado actual de la Italia todos estos preparativos del gobierno austriaco. No sé hasta qué punto puede admitirse la realidad de esta suposicion, pero la tengo por estremamente probable. Recuerde el lector lo que dije en una de mis anteriores sobre la cuestion de la nacionalidad italiana, y sobre aquella gran manifestacion anti-austriaca, que en la noche de 7 de diciembre se estendió desde Génova por toda la inmensa cordillera de los Apeninos. Por otra parte es cierto que la fermentacion en toda la Peninsula es actualmente estraordinaria. Entre tanto, me parece que los negocios de Suiza no son estraños á todos estos preparativos.

«FRANCIA—Se halla en cinta, segun afirman todos, la duquesa de Montpensier: no faltaba mas que esto para complicar la gravedad de la situacion, ya por si misma tan delicada. Hénos, pues, con el *Casus belli* de Lord Palmerston á las puertas, segun todas las apariencias. Por un lado nada de herederos de parte de la Reina de España, ni al menos esperanzas de ellos. Por otro, sucesion ya existente de parte del duque de Montpensier, que necesariamente ha de ser llamado al trono de Felipe V, una vez que no lo impida alguna grande demostracion de la Europa.»

El corresponsal vé en el armamento de la Europa una razon para creerla.

«Estamos aqui á espera de dos personajes asaz notables, ninguno de los cuales debe venir á Paris sin que lo traigan motivos importantes. Uno es la reina Cristina cuya venida se cuenta ya en este mes: otro es Mehemet-Ali que solo debe llegar á principios del verano. El motivo de la venida de Cristina no puede dejar de ser sumamente grave para traerla del Manzanares al Sena, precisamente en la ocasion en que parecia mas necesaria su presencia en Madrid; pero cual sea á punto fijo, nadie lo dice. Para suponerse que sea una fuga, es mui temprano; para decirse que viene á buscar en Paris el remedio de los males innumerables de que es causa, ya es tarde. En cuanto á Mehemet-Ali, es claro que viene á tratar personalmente de sus negocios; son de sobrada importancia para no exijirle tal sacrificio. Tan grandes son las ambiciones que están pendientes sobre el Ejipto que es preciso ir preparando con tiempo los medios de resistirlas.

—No habia dejado de despertar la curiosidad en Paris el ministro plenipotenciario del rei de las islas Sandwich. *(Del Mercurio.)*

NOTICIAS VARIAS.

INGLATERRA.—El presupuesto de la marina presentado al parlamento inglés monta á 5,996,000 libras esterlinas, lo que dá un aumento de 62,284 lib. est. sobre el presupuesto de 1846—1847. El gobierno justifica este aumento con la necesidad de acompañar los progresos rápidos que en estos últimos años ha hecho la marina francesa, y el desarrollo de los medios de defensa de la Francia. La Cámara de los Comunes votó la suma pedida despues de la declaracion que hizo lord John Russell de que esa cantidad era necesaria para hacer frente á cualquier eventualidad que pudiese sobrevenir.

Parece fuera de duda que la reina Victoria escribió á su querida amiga Maria Amalia, reina de los franceses, quejándose amigablemente de que aun no le hubiesen sido remitidos los retratos de su familia que le prometió en Eu. Este paso tan inesperado de la soberana de Inglaterra parece á muchos prenda segura del próximo restablecimiento de la *inteligencia cordial*, que en breve será consumado por los esfuerzos del rei de los Belgas, de cuya mision pacifica se volvia á hablar mucho.

FRANCIA.—El corresponsal del *Jornal do Comercio* da grande importancia á la modificacion porque se vió precisado á pasar el gabinete frances á causa de la muerte del Sr. Martin del Norte, ministro de negocios eclesiásticos y de justicia. El nombramiento del Sr. Hebert, procurador jeneral para llenar esa vacante, era objeto de grandes murmuraciones. El Sr. Hebert es un doctrinario perfecto, y está mui bien quisto en las Tullerias; pero sus opiniones relijiosas son mui sospechosas para el clero. En la cuestion de la enseñanza fué uno de los que se asoció al movimiento anti-católico suscitado por Mr. Thiers. —Ademas de este cambio en el personal, estaba ya fuera de toda duda la dimision del ministro de la guerra.

«Piensan muchos, dice el corresponsal del *Mercantil*, que á no haber muerto el Sr. Martin, habria dejado el ministerio, para hacer concesiones á altas influencias clericales, con quienes se quiere mantener buenas relaciones.» Esto parece estar en contradiccion con lo que asienta el corresponsal del *Jornal*.—«Hai tambien muchas probabilidades de que se separen del gabinete los Sres. Luplagne, Moline de Saint-Yon, Cunin Gridaine y Mackau: el primero ministro de hacienda dejará su lugar al Sr. de Passy; el segundo Ministro de guerra lo dejará al Sr. Schram: no se sabe quienes se harán cargo de las otras carteras.

ESPAÑA.—No se confirma, segun diarios de Madrid de 9 de marzo, la noticia dada por los de Lóndres y de Paris de que la Francia se apoderaba provisoriamente de las islas Baleares.

—Parece que la Puerta á instancias del gabinete de Lóndres, está bien decidida á reducir á su deber al bey de Tunez, que cuenta para eso con la cooperacion de una escuadra inglesa que le fué ofrecida para tal fin. Por lo menos es lo que dicen unánimemente todas las cartas venidas de Malta.

(Del Mercurio.)

SECCION LITERARIA.

En el album de una jóven esposa.

Es el album un libro misterioso
Donde todos deponen suaves flores:
Alli ofrece el amante los amores,
Y el amigo su sincera oblacion;
Alli estan los recuerdos del hermano,
Del padre, de la amiga y del esposo,
Y el ruido de sus hojas armonioso
Parece eco del tierno corazon.

Es el album un ara consagrada
Al candor, la virtud y la belleza
Donde ella reclinando su cabeza
Melancólica piensa en lo que *fué*;
Alli llega el poèta y el artista
Para quemar incienso a la hermosura,
Para ofrecerle alguna rosa pura
Que ella en su seno secará tal vez.

Alli llega tambien el peregrino
Para doblar humilde la rodilla
Ante la hermosa en cuyas sienes brilla
La cándida corona de virtud.
Y en cuya frente blanca como esta hoja
El dedo del Señor puso su sello,
El serafin alado su destello,
Y la Virjen su casta beatitud.

Yo soy el peregrino, jóven bella,
Que admiro en ti la madre cariñosa,
Y las virtudes de la tierna esposa;
Flores que brota el alma de mujer;
Yo soy el peregrino que te digo,
Que llenas tu mision en este mundo,
Porque del hombre en el dolor profundo
El bálsamo de paz sabes verter.

Yo soy el peregrino que cruzando
Del Andes la rejion emblanquecida
Admirè entre las flores escondida
Una flor de bellìsima color.
Aquella flor en medio del desierto
Hizo olvidase la aridez del suelo,

Y encontré en el camino algun consuelo
Recordando lo suave de su olor.

Tù eres la flor que he visto en este valle,
Y si de aqui me arranca mi destino
Recordaré en el àspero camino
Tus virtudes, tu gracia y candidez;
Y este recuerdo en tu album estampado
Te hará presente la memoria mia
¡Y plegue á Dios que jugueteando un dia
Tu hija querida aprenda en él á leer!

Paz, Febrero de 1846.

B. Mitre.

Avisos nuevos.

Se vende la finca de puna llamada Chacoma Villasanti situada en la compresicion de la Villa de Viacha provincia de Ingavi: la persona que por ella se interesase puede verse con el Cno. Francisco Vergara.

v8—p1.

Avisos repetidos.

Aviso al público.

S. G. el Prefecto i Comandante Jeneral del Departamento ha señalado el dia 9 del que rije i demas no feriados para el remate de ocho cargas de aguardiente tomadas de contrabando. La persona que quiera hacer postura á este efecto ocurra el dia señalado á la oficina del que suscribe con concepto á su avaluo que es el de 24 ps. quintal. Paz 7 de Agosto de 1847.

Macedo.

v8--p5.

Aviso

A las personas que solicitan curiosidades para adorno de sus hijas.

No se duda que en esta Ciudad tenemos muchisimas, pero jamas hasta la fecha se ha visto encajes, se puede decir mejores que los estranjeros ò de fábrica; para el efecto ocurran á la persona que se contrae á construirlos que vive en casa de Da. Melchora Macedo, la que actualmente se emplea en la enseñanza de primeras letras, las cuatro reglas de aritmética por un método muy facil como tan útil para una niña que desea ser perfecta en toda gracia y habilidad.

v8--p5.

Aviso.

Se vende la hermosa finca de puna llamada Chiviraya situada en la comprension Guaqui, en el moderado precio de 5,254 ps. 5 rs. en que se justipreciò con equidad tan solo para el caso de las particiones que solicitan los herederos del finado D. José Tejada. Se desea comprar asi mismo la obra de las memorias de Napoleon por el Dr. Homera: sobre cualquiera de las invitaciones veanse con el dueño que suscribe que vive en el tambo de a Merced.—*Tomas Tejada.*

v8--p5.

Aviso.

S. G. el Jeneral Prefecto ha señalado el dia 10 del corriente y demas no feriados para el remate en arrendamiento por un año de la diversion de la cancha de gallos, sobre la base de setenta y cinco pesos (75 ps.) La persona que quiera hacer postura ocurra à la oficina del Escribano que suscribe. Paz á 5 de Agosto de 1847.—*Infanzon.*

v8-- p7.

S. G. el Jeneral Prefecto ha señalado el dia 16 del entrante mes de Agosto y demas no feriados para el remate en arrendamiento por un año de los impuestos sobre la harina de maiz, un real por carga en la estraccion del trigo i maiz, un peso pocada quintal de aguardiente nacional ó estranjero, dos reales por cada cajon de licor estranjero, un peso por cada barril de vino, y dos reales por cada botija, y doce pesos por el yerbaje de los altos de Capiñata, como fondos aplicados para la dotacion de la escuela del Canton Inquisivi, sobre la base de ciento veinte y dos ps. (122ps.) La persona que quiera hacer postura ocurra à la oficina del Escribano que suscribe. Paz á 31 de Julio de 1847.—*Infanzon.*

v8—p7.

S. G. el Jeneral Prefecto ha señalado el dia 9 del corriente y demas no feriados para el remate de la Hacienda de Quera, situada en el Canton Chanca provincia del Cercado, propia de la Señora Doña Teresa Villaverde, como hipotecada al remate de las primicias de las Provincias del Cercado, Yungas, Larecaja y Muñecas, practicado para el año pasado de 1846 por el Ciudadano Vicente Justiniano en el que salió descubierto en la suma de 1245 pesos 3 y medio reales, y se halla avaluada en la cantidad de cuatro mil dosientos noventa y un pesos cuatro reales. La persona que quiera hacer postura ocurra á la oficina del Escribano que suscribe. Paz 4 de Agosto de 1847.—*Infanzon.*

v8—p7.

S. G. el Jeneral Prefecto ha señalado el dia 13 del entrante mes de Agosto y demas no feriados para el remate en arrendamiento de la Hacienda chacarilla situada en la Villa de Sagarnaga Provincia de Yungas como propiedad del Hospital de aquella Villa, bajo la base de doscientos ps. (200 ps.) y condiciones siguientes.

1.ª La base principal del arrendamiento debe ser el de 200 ps. en los mismos términos que antes de ahora ha corrido el arrendatario Don Juan Crisóstomo Vera.

2.ª No debe el arrendero sacar á los peones de la hacienda para el trabajo de otra finca, cuando la obligacion de ellos es vivir en la misma.

3.ª Que pidiendo para el reparo del Hospital y composicion del edificio, con la indiada se ausiliará por tres ó cuatro dias cada trimestre.

4.ª No teniendo mas brazos ausiliares que estos indijenas para el servicio económico del Hospital, el arrendero estará obligado á dar semanalmente un pongo y una india que sirva en la cocina, el primero, para que atienda con la agua y leña, por ser muy escaso el combustible lo mismo que la agua.

5.ª Que las mejoras que ponga el arrendero, deben ser aplicables al fundo principal de la finca, debiendo obligarse el arrendero á poner uno ó dos catos de coca cada año. La persona que quiera hacer postura ocurra à la oficina del Escribano que suscribe. Paz á 31 de Julio de 1847—*Infanzon.*

v8—p5.

Se vende una criada joven en la cantidad de 90 ps.: la persona que quiera comprarla puede verse con el que suscribe.—*Estevan de la Quintana.*

v8—p5.

EDUCACION.

El Liceo anunciado por el infrascripto, no há mucho, en un programa, será inaugurado del 20 al 25 del corriente.

La enseñanza, á pesar de lo dispuesto en dicho programa, seguirá el órden siguiente.

1.ª Clase: Lectura, escritura, aritmética y relijion.

2.ª id.: Gramática Castellana, idioma frances y jeografia.

3.ª Clase: Un curso de Filosofia dividido en Sicolojia, lójica y ètica. Esta última parte tendrá toda la estension ofrecida á la enseñanza moral en el programa.

Queda suprimida por ahora la Teneduria de Libros, para asociarla despues á otros ramos de instruccion mas análogos. Sin embargo, si hubiese algunos jóvenes que quisiesen hacer de ellas un estudio especial, se instalará inmediatamente una Cátedra para este fin.

El Liceo comenzará sus trabajos por las dos Clases primeras; y en cuanto á la 3.ª se pondrá en actividad, así que haya un nùmero de alumnos suficiente á fijar el interes de un profesor. Se hará lo posible para asociar al estudio de la filosofia, el de las Matemáticas, lo que dependerá esclusivamente de la mayor ó menor concurrencia de educandos.

Por lo demas, el Director no omitirá esfuerzo alguno á fin de completar la educacion moral y esterior que antes de ahora ha prometido.

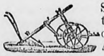
Los SS. que quieran honrar este Establecimiento con su confianza, tendrán la bondad de verse con el que suscribe antes de su inauguracion.

B. Villafañe.

Aviso.

A solicitud espontánea de Doña Victorina Gutierrez, viuda de D. Mauricio Loyer, se ha señalado por el Juzgado 1.° de Letras el dia 10 del que corre para la venta pública de las viviendas que estan sobre la casa del Ciudadano Manuel Ayoroa, calle abajo del convento de la Merced. La persona que guste hacer postura bajo la base de 1880 ps. en que estan tasadas, ocurrirá á la oficina del suscribiente. Paz Agosto 9 de 1847.—*Pinilla.*

v8—p5.


S.G. el Jeneral Prefecto ha señalado el dia 17 del entrante mes de Agosto y demas no feriados para el remate de los terrenos de Cantomarca, situados en el Canton de Charasani Provincia de Muñecas, adjudicados á la obra del Coliseo, y se hallan retasados en la cantidad de sesenta y cuatro pesos. La persona que quiera hacer postura ocurra á la oficina del Escribano que suscribe. Paz á 31 de Julio de 1847.—*Infanzon.*

v8—p7.

Aviso á los SS. Jueces de Letras y de Paz.

Para el pròximo mes de Agosto harán la guardia médico-legal para los reconocimientos el Dr. Francisco Salmon con el Bachiller Bernardino Rada.

La nocturna el Teniente del Tribunal del Proto-medicato.

Sangrador—José Emeterio,

Paz Julio 20 1847.

Dr. Francisco M. Doblas.

CURSO DE DERECHO ROMANO

por J. J. de Mora, reimpreso en la Imprenta de la Epoca, edicion correcta y esmerada, se halla de venta en la Oficina y demas Ajencias de la Epoca á 20 reales.

¡¡¡Ojo al aviso!!!

Actualmente se halla reimprimiendo en la Ciudad Sucre, por D. Manuel V. del Castillo, el Curso de Bellas letras de D. V. F. Lopez. Se invita á los SS. que gusten suscribirse á esta interesante obra, dén su nombre en esta imprenta. El precio de cada ejemplar será el de veinte reales.

Importante

PARA LOS CUERPOS DEL EJERCITO Y GUARDIAS NACIONALES.

CODIGO DE ENJUICIAMIENTOS MILITAR BOLIVIANO,

Mandado observar por las Cámaras Lejislativas.

La edicion de esta obra se ha hecho con el mayor esmero, con el mejor tipo y en papel superior, con pasta fina de tafilete. Tambien los hai á la rùstica, à menor precio que los empastados; y se hallan á venta en la Libreria Hispano-Boliviana y en las demas ajencias de la Epoca á precios mui equitativos.

Tambien se venden en esta Imprenta y en la libreria Hispano-Boliviana los siguientes modelos para el servicio militar, en los cuerpos de caballeria, infanteria y artilleria.

Presupuestos
Estados mensuales
Hojas de servicio
Filiaciones
Situaciones.
Estractos de revista.
Listas de revista, etc. etc. etc.

Todos estos modelos se han impreso con la mayor correccion y esmero.

OBRAS

Publicadas por esta imprenta que se hallan en venta en el mismo establecimiento, en la tienda de D. Eusebio Lopez y en las demas ajencias de la *Epoca.*

LETRAS DE CAMBIO y conocimientos para uso de los comerciantes.

COMPENDIO DEL CATECISMO del Padre Pouget, mandado observar en las escuelas primarias de Bolivia.

MANUAL para la cria de la *seda* y de la *cochinilla;* cultivo de la Morera, por D. Tomas Godoy Cruz, obrita cuya indisputable utilidad es bien conocida de todos.

INSTRUCCION DE GUERRILLA por D. Felipe de San Juan. Nuevamente correjida y aumentada por los Sres. oficiales del Batallon de la Guardia 1.° de línea del Ejército de Bolivia en 27 de Febrero de 1832. Segunda edicion.

CODIGO MILITAR de enjuiciamientos.

DERECHO ROMANO, se vende en la Libreria Hispano-Boliviana á 2 ps. 4 rs. el ejemplar.

NOVELAS.

EL PALACIO DE LAMBERT, por M. Eujenio Sue, 1 tomo en 4.°

ASCANIO, por Alejandro Dumas, 2 tomos en 4.°

LA ROSA AMARILLA, por Carlos de Bernard.

LA VENGANZA DE LOS MUERTOS.

PASCUAL BRUNO, por Alejandro Dumas;

ROSA Y GERTRUDIS, por R. Topffer.

IMPRENTA DE LA EPOCA.